

Aspirateur Laveur de Sol

Modèle : CYCLONE DUO PRO

■ Table des matières

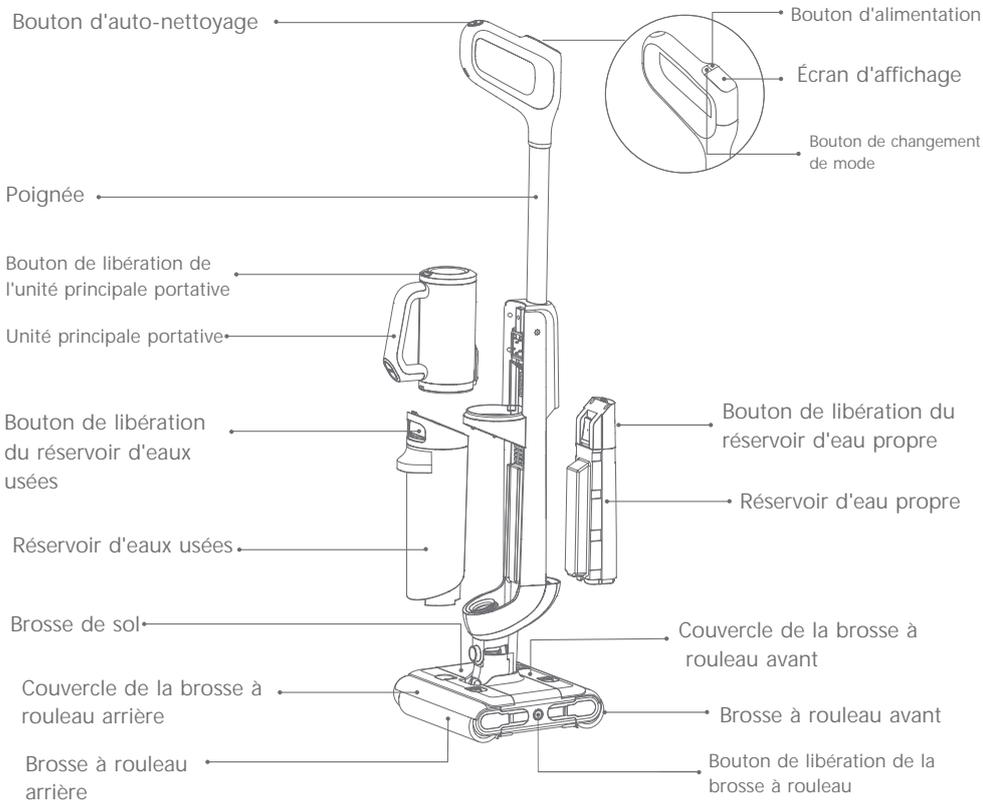
I. Manuel d'utilisation	1
II. Consignes de sécurité	13
III. Entretien et nettoyage	17
IV. Dépannage courant	21
V. Service après-vente	25
VI. Liste des substances nocives	27

Manuel d'utilisation

Veillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit et conservez-le pour référence ultérieure. Le produit est conforme à l'emballage réel et en cas de modifications, aucun avis distinct ne sera fourni.

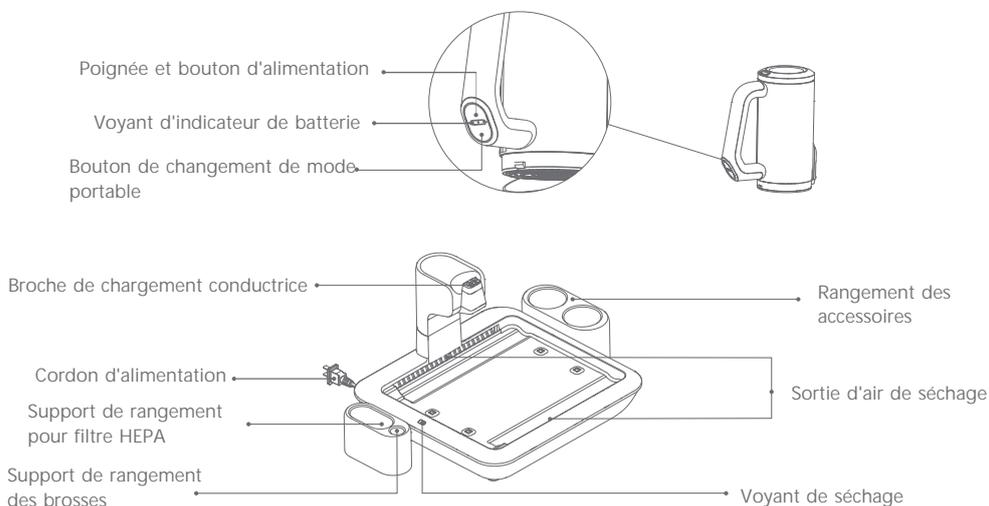


■ Structure du Produit





■ Structure du Produit



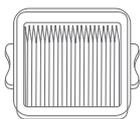
■ Contenu de la boîte



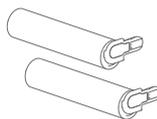
Base de séchage



Brosse de nettoyage



Filtre HEPA



Brosse à rouleau



Rangement des accessoires



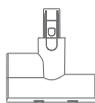
Support de rangement de la brosse à rouleau



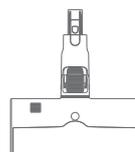
Tube métallique



Buse pour fentes



Brosse électrique anti-acariens



Brosse de sol



Récipient à poussière

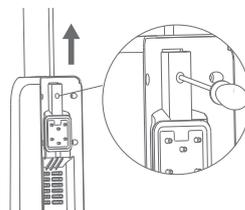


■ Instructions de Démontage de l'Unité Principale



1. Installation de la poignée :

Insérez l'extrémité de la poignée dans le port de l'unité principale, comme indiqué sur le schéma. Enfoncez-la jusqu'à entendre un clic, et assurez-vous que le port est aligné avec la ligne indicatrice de la poignée, garantissant une fixation sécurisée sans jeu, ce qui indique une installation réussie.



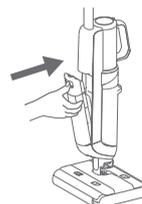
2. Démontage de la poignée :

Pour démonter, insérez un objet dur dans le trou arrière de la machine et appuyez sur le loquet tout en tirant la poignée vers le haut.



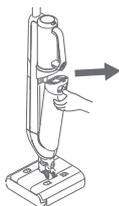
3. Retrait du réservoir d'eau propre :

Tenez l'unité principale, appuyez sur le bouton du réservoir d'eau propre avec une main, puis tirez vers l'extérieur pour retirer le réservoir d'eau propre.



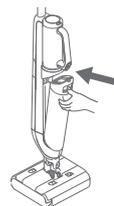
4. Installation du réservoir d'eau propre :

Placez le bas du réservoir d'eau propre dans l'ouverture à l'arrière de l'unité principale, poussez doucement le réservoir jusqu'à entendre un clic, indiquant une installation réussie.



5. Retrait du réservoir d'eaux usées :

Tenez la poignée du réservoir d'eaux usées, appuyez sur le bouton de libération du réservoir d'eaux usées et tirez vers l'extérieur pour retirer le réservoir.

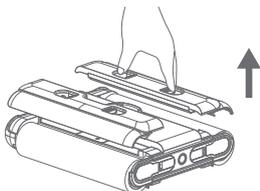


6. Installation du réservoir d'eaux usées :

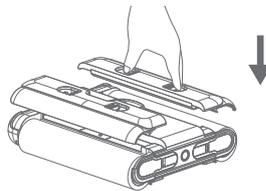
Placez le bas du réservoir d'eaux usées dans la position de support à l'avant de l'unité principale, poussez doucement le réservoir jusqu'à entendre un clic, indiquant une installation réussie.



■ Instructions d'Installation et de Retrait du Couvercle de la Brosse à Rouleau

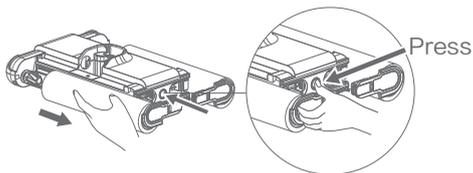


1.Retrait du couvercle de la brosse à rouleau :
Appuyez sur le bouton et soulevez vers le haut pour retirer le couvercle de la brosse à rouleau.

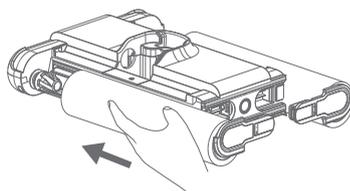


2.Installation du couvercle de la brosse à rouleau :
Alignez le couvercle de la brosse à rouleau avec la brosse, appuyez vers le bas jusqu'à entendre un clic, indiquant que l'installation est terminée. La méthode d'installation et de retrait est la même pour les couvercles des brosses à rouleaux avant et arrière.

■ Instructions d'Installation et de Retrait de la Brosse à Rouleau



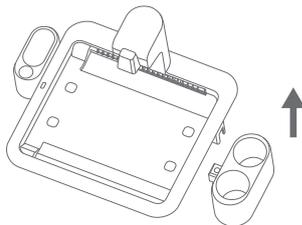
1.Retrait de la brosse à rouleau :
Appuyez sur le bouton de libération de la brosse à rouleau, la poignée de la brosse à rouleau ressort. Saisissez la poignée latérale de la brosse à rouleau et tirez vers l'extérieur pour retirer la brosse.



2.Installation de la brosse à rouleau :
Alignez l'extrémité droite de la brosse à rouleau avec l'extrémité droite de la brosse, poussez vers la droite, insérez la poignée latérale gauche dans la position correspondante, et l'installation est terminée.

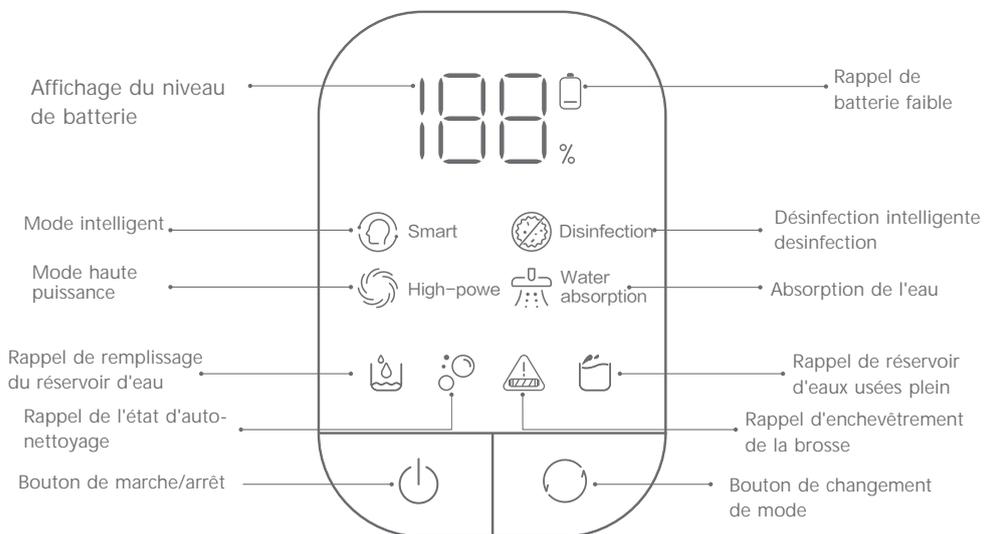
■ Installation du Support de Fixation

Installation du support de fixation :
Soulevez légèrement la station de base et insérez le support de fixation dans la position de la boucle, comme indiqué sur le schéma, jusqu'à ce qu'il soit fermement en place.





Affichage des Fonctions de l'Interface Principale



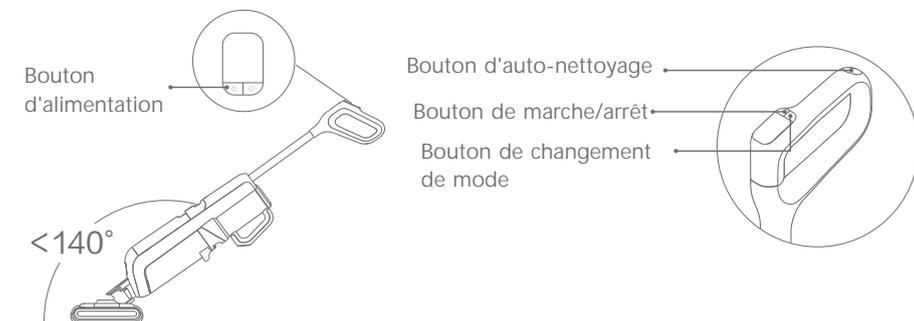


Nom	Instructions d'utilisation
 Allumer/éteindre l'appareil	Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer ou éteindre l'unité principale.
 Rappel de remplissage d'eau	Lorsque le réservoir d'eau propre est vide, l'icône de rappel d'ajout d'eau clignote en rouge. Éteignez la machine, retirez le réservoir d'eau propre, remplissez-le d'eau, puis réinstallez-le avant de redémarrer.
 Rappel de batterie faible	Lorsque la batterie est inférieure à 20%, le voyant rouge de l'icône de batterie clignote. Il est recommandé de replacer la machine sur le socle de charge pour recharger.
 Mode intelligent	Par défaut, la machine entre en mode intelligent lorsqu'elle est allumée, détectant automatiquement la saleté sur le sol et ajustant la puissance d'aspiration en fonction du niveau de saleté. Ce mode convient au nettoyage quotidien de la maison.
 Mode haute puissance	Appuyez sur le bouton de changement de mode pour passer en mode haute puissance, adapté au traitement des taches tenaces.
 Mode de désinfection intelligent	Appuyez sur le bouton de changement de mode pour passer en mode de désinfection intelligent. La machine détecte automatiquement la saleté sur le sol, ajuste la puissance d'aspiration en fonction du niveau de saleté et active le module d'eau électrolysée. La lumière de désinfection sous le réservoir d'eau propre s'allume, adaptée à la désinfection et au nettoyage des sols.
 Mode d'absorption de l'eau	Appuyez sur le bouton de changement de mode pour passer en mode d'absorption de l'eau. La pompe à eau ne fonctionne pas, ce qui est adapté pour traiter l'eau résiduelle et la poussière sur le sol.
 Rappel de vidange du réservoir d'eaux usées	Lorsque le réservoir d'eaux usées est plein, le voyant rouge de l'icône de rappel de vidange clignote. La machine s'arrête automatiquement. Videz le réservoir d'eaux usées, réinstallez-le sur la machine, puis redémarrez.
 Rappel de nettoyage de la brosse	Lorsque la brosse à rouleau est enchevêtrée avec des cheveux ou d'autres objets, le voyant rouge de l'icône de rappel de nettoyage de la brosse clignote. La machine s'arrête automatiquement. Retirez la brosse à rouleau, nettoyez-la, puis réinstallez-la avec le couvercle de la brosse à rouleau avant de redémarrer.
 Auto-nettoyage	Lors de la charge, appuyez sur le bouton d'auto-nettoyage pour lancer le nettoyage automatique de la brosse à rouleau et des tuyaux, y compris la stérilisation de la brosse.



■ Instructions de Fonctionnement

Démarrage de l'Opération



⏻ Placez délicatement votre pied sur la brosse et inclinez la machine. Appuyez brièvement sur le bouton pour commencer le nettoyage.

⊖ Changement de Mode :

En fonction de vos besoins de nettoyage, appuyez brièvement sur le bouton pour alterner entre les modes intelligent, haute puissance, désinfection et absorption d'eau.

Conseils Pratiques

1. Vérification de la Batterie :

Avant utilisation, vérifiez que votre machine a suffisamment de batterie. Si la batterie est faible, chargez-la complètement avant de l'utiliser.

2. Éviter les Liquides Moussants :

Ne pas aspirer de mousse liquide.

3. Position Verticale :

Lorsque la machine est en position verticale, l'unité principale mettra son fonctionnement en pause.

4. Nettoyage des Sols Durs :

Convient uniquement pour le nettoyage des sols durs tels que les carreaux et le marbre.

5. Inclinaison :

Ne penchez pas l'unité principale à plus de 140 degrés pour éviter les fuites d'eau.

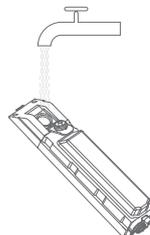
6. Manipulation Pendant l'Opération :

Lorsque l'unité principale est en fonctionnement, ne la soulevez pas, ne la déplacez pas, ne la placez pas horizontalement et ne la penchez pas sur le côté, car cela pourrait entraîner un retour d'eau dans le moteur.

■ Instructions pour le Remplissage du Réservoir d'Eau et la Vidange du Réservoir d'Eaux Usées



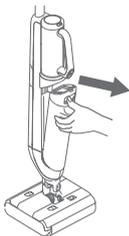
Remplissage du Réservoir d'Eau



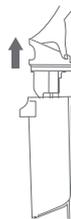
1. Retrait du Réservoir d'Eau :
Appuyez doucement sur le bouton de libération du réservoir d'eau pour retirer le réservoir.

2. Remplissage du Réservoir :
Ouvrez le couvercle supérieur du réservoir d'eau, remplissez-le avec de l'eau, puis réinstallez le réservoir sur la machine.

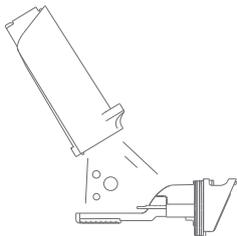
■ Vidange du Réservoir d'Eaux Usées



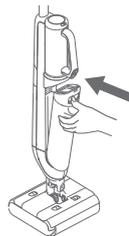
1. Retrait du Réservoir d'Eaux Usées :
Appuyez doucement sur le bouton de libération du réservoir d'eaux usées pour retirer le réservoir.



2. Ouverture du Réservoir :
Tenez le réservoir et utilisez une main pour soulever le couvercle du réservoir d'eaux usées.

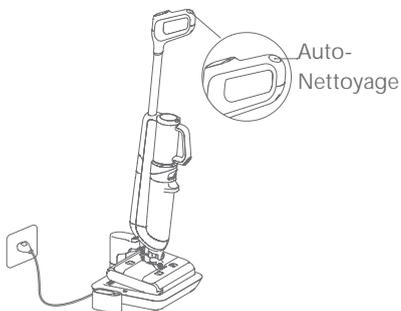


3. Élimination des Débris Solides :
Les débris solides peuvent être séparés à l'aide d'un filtre et jetés dans une poubelle. Videz l'eau sale.



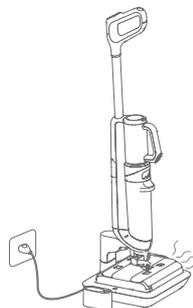
4. Réinstallation du Réservoir :
Réinstallez le réservoir d'eaux usées sur la machine. Lorsque vous entendez un clic, cela signifie que l'installation est terminée.

■ Auto-Nettoyage et Séchage



1. Préparation :

Placez la machine sur la station de séchage et chargez l'unité principale. Appuyez sur le bouton d'auto-nettoyage pour commencer le processus d'auto-nettoyage.



2. Après l'auto-nettoyage, la station de séchage activera automatiquement la fonction de séchage à air chaud.

Consells Pratiques

1. La fonction d'auto-nettoyage doit être utilisée pendant que le produit est en charge et lorsque le niveau de batterie est $\geq 20\%$.

2. Assurez-vous que le niveau d'eau dans le réservoir d'eau propre est au-dessus du niveau minimum requis pour l'auto-nettoyage et que le réservoir d'eaux usées est vide. Appuyez brièvement sur le bouton d'auto-nettoyage pour démarrer le processus.

3. Après la fin de l'auto-nettoyage, l'unité principale passe à la phase de séchage. Nettoyez immédiatement le réservoir d'eaux usées et laissez la brosse à rouleau et le filtre HEPA sécher. Appuyez de nouveau sur le bouton d'auto-nettoyage pour quitter la fonction de séchage.

4. Après l'auto-nettoyage, si des taches résiduelles se trouvent sur la station de séchage, nettoyez-les immédiatement.

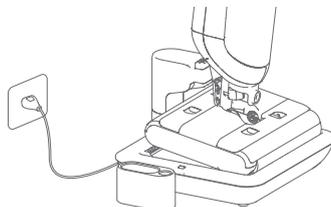
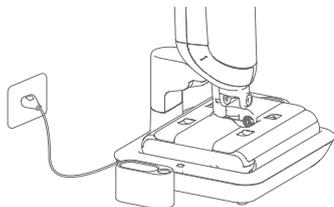
5. Appuyez sur le bouton d'auto-nettoyage pendant 3 secondes pour entrer en mode de séchage indépendant, indiqué par une lumière de séchage fixe.

6. Une fois le processus de séchage terminé, la lumière de séchage s'éteindra et l'unité principale passera en mode de chargement.

7. La fonction de séchage automatique de la brosse à rouleau s'applique uniquement à la brosse à rouleau après l'auto-nettoyage. Si vous nettoyez manuellement la brosse à rouleau, assurez-vous qu'elle est complètement sèche ou utilisez la fonction de séchage indépendant avant de l'utiliser.

■ Chargement du Produit

1. Après utilisation, placez la machine verticalement sur la station de séchage et branchez-la sur une prise électrique domestique. Pendant la charge, maintenez la machine en position verticale et près d'un coin pour éviter les risques de trébuchement.



2. Pendant le processus de charge, le niveau de la batterie sera affiché sur la poignée, variant de 1 % à 100 %.

3. Lorsque la charge est complète, le niveau de la batterie affichera 100 %, et l'écran restera allumé pendant 5 minutes avant de s'éteindre.

Nom	Temps d'utilisation	
	Mode Intelligent	Mode Haute Puissance
Temps d'utilisation :	Environ 35 minutes	Environ 15 minutes
Temps de Charge Complet :	Environ 4-5 heures	

CONSEILS PRATIQUES

1. Chargement Initial :

Le produit est généralement expédié avec une charge de 10 à 50%. Pour la première utilisation, il est recommandé de charger complètement le produit pour assurer des performances et une autonomie optimales.

2. Recharge Après Longue Inactivité :

Si la batterie n'a pas été complètement chargée pendant une longue période, veillez à la charger complètement avant d'utiliser le produit.

3. Temps de Charge :

Le temps de charge nécessaire pour une charge complète sous des conditions de température normales est de 4 à 5 heures. Le temps de charge réel peut varier en fonction de la température ambiante et de la tension.

4. Autonomie de la Batterie :

La durée de vie de la batterie à pleine charge, dans un environnement à 20-23°C et une humidité à 25-40% R.H., avec un réservoir d'eau propre plein et la brosse à rouleau en état suspendu, a été mesurée en mode intelligent. Consultez les résultats de tests précis du laboratoire Su Boer pour des données exactes.

5. Arrêt Automatique :

Après une charge complète, la machine s'éteindra automatiquement si aucune autre action n'est effectuée, et tous les voyants s'éteindront.

6. Entretien en Cas de Non-Utilisation :

Si le produit n'est pas utilisé pendant une période prolongée après l'achat, utilisez le socle de chargement fourni par la société pour charger la batterie pendant 3 heures tous les 3 mois (il n'est pas nécessaire de la charger complètement).

■ Utilisation de l'Unité Principale Portable

1. Retrait de l'Unité Principale Portable :

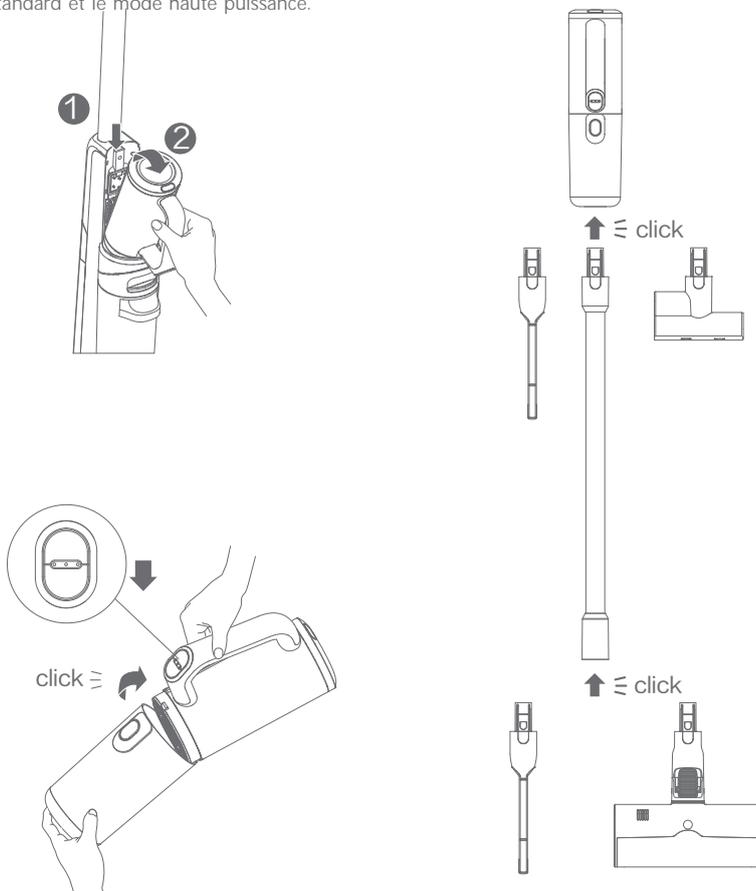
Appuyez sur le bouton de libération de l'unité principale portable pour la retirer.

2. Installation des Accessoires :

Comme illustré dans le diagramme, installez l'ensemble du réservoir à poussière et les accessoires requis. Une fois que vous entendez un "clic", l'installation est réussie.

Démarrage du Nettoyage :

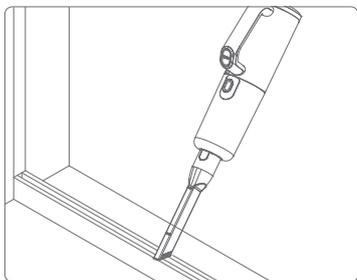
 Appuyez brièvement sur le bouton pour commencer le nettoyage. Selon vos besoins de nettoyage,  appuyez brièvement sur le bouton pour alterner entre les modes. L'unité principale portable passera entre le mode standard et le mode haute puissance.



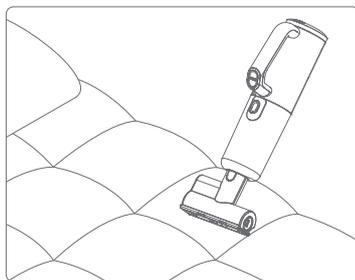
Remarque :

Il est déconseillé de connecter la brosse anti-acariens électrique avec le tube métallique.

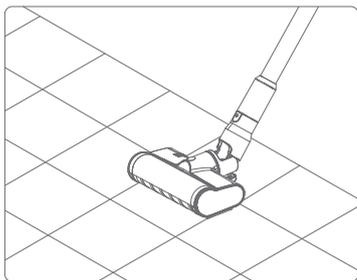
■ Utilisation des accessoires



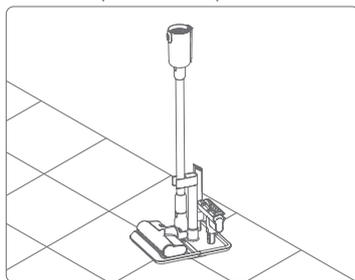
Embout plat : Convient pour nettoyer les coins des portes, fenêtres, murs, escaliers, ainsi que la poussière sur les canapés, tables, etc.



Brosse électrique anti-acariens : Convient pour nettoyer la poussière, les poils d'animaux et la saleté incrustée sur les tissus tels que les canapés et la literie.



Brosse pour sols : Convient pour nettoyer les surfaces dures telles que les sols, le marbre et les carreaux.



Support de rangement des accessoires : Lorsque vous n'utilisez pas des accessoires tels que l'ensemble du collecteur de poussière, la brosse pour sols, l'embout plat et la brosse électrique anti-acariens, vous pouvez les placer sur le support de rangement des accessoires comme indiqué.

Conseils utiles

1. Ne placez pas l'unité principale à main sur le support de rangement des accessoires pour éviter tout dommage en cas de chute.
2. Évitez d'aspirer des liquides comme de l'eau pour prévenir les dommages à l'appareil.
3. L'ensemble du collecteur de poussière, la brosse pour sols et la brosse électrique anti-acariens contiennent des composants électroniques. Ne les rincez pas directement à l'eau pour éviter d'endommager l'appareil.

II Précautions de Sécurité

Pour garantir la sécurité, ce produit respecte toutes les normes et réglementations applicables (telles que la basse tension, la compatibilité électromagnétique et les directives environnementales, etc.).

1. Utilisation par des Personnes à Besoins Spéciaux :

Cet appareil n'est pas adapté aux personnes (y compris les enfants) ayant des déficiences physiques, sensorielles ou mentales, ou manquant d'expérience ou de connaissances, sauf si elles sont surveillées par une personne responsable ou ont reçu des instructions pertinentes sur l'utilisation de l'appareil. Les enfants doivent être surveillés en tout temps pour éviter qu'ils n'utilisent l'appareil comme un jouet.

2. Utilisation par des Enfants :

Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de huit ans et plus, des personnes manquant d'expérience et de connaissances, ou des personnes ayant des déficiences physiques, sensorielles ou intellectuelles. Cependant, ils doivent être formés ou guidés pour utiliser le produit en toute sécurité et comprendre les risques potentiels. Les enfants ne doivent pas utiliser le produit pour jouer.

3. Responsabilités des Enfants :

Les enfants ne doivent pas être responsables du nettoyage et de l'entretien du produit. Les personnes âgées de huit ans et plus peuvent effectuer le nettoyage et l'entretien sous la supervision d'un adulte.

4. Sécurité des Enfants :

Gardez le produit et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de huit ans.

5. Poids du Produit :

Le poids du produit peut varier en raison du transport, des conditions externes (humidité, température), etc.

■ Conditions d'Utilisation

1. Utilisation en Intérieur :

Ce produit est destiné à un usage domestique intérieur uniquement et doit être utilisé dans des conditions normales.

2. Sécurité des Enfants lors de l'Utilisation et du Stockage :

Éloignez le produit des enfants pendant son utilisation et son stockage. Ne laissez pas les enfants utiliser l'appareil sans supervision adulte.

3. Prévention de l'Immersion :

Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau, ne pulvérisez pas d'eau sur sa surface, et ne le stockez pas à l'extérieur.

4. Surfaces Adaptées :

Ce produit est adapté aux surfaces dures en intérieur, y compris les sols cirés, les sols en terrazzo, les sols en caoutchouc, les sols en marbre, les sols en granit, les sols en bois dur, les sols composites, les sols en bambou, et diverses surfaces lisses telles que les carreaux miroirs et les carreaux en céramique. L'utilisation du produit sur des surfaces inégales peut entraîner une performance sous-optimale.

5. Proximité de Matériaux Inflammables :

Ne pas utiliser le produit à proximité de matériaux inflammables ou explosifs, car il y a un risque d'incendie et d'explosion.

6. Proximité de Cheminée ou de Chauffage :

Évitez d'utiliser le produit près d'une cheminée ou d'un chauffage en fonctionnement pour éviter la déformation du boîtier de l'appareil.

7. Substances à Éviter :

Ne pas aspirer de substances chaudes (telles que des cendres encore chaudes, des mégots de cigarette, ou des allumettes), des particules fines (telles que la chaux, le ciment, les sciures, la poudre de gypse, les cendres, la poussière de charbon), des matériaux dangereux (tels que les solvants, les agents de détartrage), des produits chimiques (tels que les substances acides, les nettoyants), ou des substances dont les caractéristiques physiques sont incertaines.

II Précautions de Sécurité !

8.Liquides Dangereux :

N'utilisez pas le produit pour aspirer des détergents, du diesel, de l'essence, de l'alcool, de la peinture, du parfum, etc. Ces liquides peuvent provoquer des courts-circuits, des incendies ou des explosions.

9.Toners et Poudres Colorées :

N'utilisez pas le produit pour aspirer des toners et des poudres colorées utilisés dans les imprimantes laser et les photocopieurs, car ils peuvent provoquer des incendies ou des explosions.

10.Objets Tranchants ou Gros :

N'utilisez pas le produit pour aspirer des objets tranchants ou volumineux tels que des éclats de verre, des petits jouets, des épingles, des trombones, des pièces de monnaie, du plâtre, ou de grands morceaux de papier. Ces objets peuvent provoquer des blocages ou endommager l'appareil.

11.Objets Incandescents :

N'utilisez pas le produit pour aspirer des objets brûlants ou fumants, tels que des cendres encore chaudes, des mégots de cigarette enflammés, ou des allumettes.

12.Taches Très Gras ou Colorées :

Les taches avec une forte huile, adhésives ou colorées, telles que les cirages, la peinture et les pigments, ne sont pas adaptées à l'utilisation de ce produit.

13.Mains Humides :

Ne touchez pas la prise ou les parties électriques du produit avec des mains mouillées pour éviter les risques électriques.

14.Prise Endommagée :

Arrêtez d'utiliser le produit si la prise est endommagée. Contactez un technicien professionnel de l'entreprise pour la remplacer afin d'éviter tout danger.

15.Sécurité des Voies d'Air :

Éloignez les cheveux longs, les vêtements amples, les doigts et autres parties du corps du canal d'air et de la connexion entre la brosse de sol et l'unité principale. Ne pointez pas la tige de connexion de la poignée vers vos yeux, vos oreilles, ni ne la mettez dans votre bouche.

16.Problèmes de Fonctionnement :

Si vous détectez une fuite, une surchauffe du moteur, une chaleur excessive du boîtier, des bruits anormaux, ou des odeurs pendant l'utilisation, arrêtez immédiatement l'appareil et contactez un technicien professionnel de l'entreprise.

17.Nettoyage du Réservoir d'Eaux Usées :

Après chaque utilisation, nettoyez rapidement le réservoir d'eaux usées pour éviter les mauvaises odeurs et maintenir des voies de ventilation adéquates. Cela prévient les blocages pouvant réduire la puissance d'aspiration, provoquer une surchauffe du moteur, et affecter la durée de vie de l'aspirateur.

18.Stockage :

Après utilisation, stockez l'appareil dans un endroit sec pour préserver son isolation et sa durée de vie globale. Les environnements humides peuvent compromettre les composants électriques et la longévité.

19.Composants Électriques :

L'unité principale et la brosse de sol contiennent des composants électriques et ne conviennent pas pour l'immersion ou le lavage.

20.Inspection de l'Ouverture du Tuyau :

Inspectez régulièrement l'ouverture de la buse pour vérifier les blocages. Si un blocage est présent, retirez-le immédiatement pour éviter une réduction de la performance d'aspiration causée par l'obstruction.

21.Remplacement de la Brosse Rotative :

Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de remplacer la brosse rotative.

II Précautions de Sécurité !

22. Ne Pas Démontez les Composants :

Ne tentez pas de démonter les composants internes de l'appareil. Il n'y a pas de pièces réparables par le client à l'intérieur. Évitez de modifier la performance de l'appareil, car cela peut être dangereux.

23. Utilisation du Voltage Correct :

L'utilisation d'une tension qui ne correspond pas aux spécifications du produit peut endommager l'appareil et potentiellement nuire à l'utilisateur. La tension nominale correcte est indiquée sur la plaque signalétique.

24. Précautions lors du Nettoyage des Escaliers :

Faites preuve de prudence lorsque vous nettoyez des escaliers pour éviter les chutes.

25. Éviter les Secousses ou Impacts :

Évitez de secouer vigoureusement ou d'impacter l'appareil pour empêcher les eaux usées de pénétrer dans le moteur.

26. Installation Correcte des Réservoirs :

Ne pas utiliser l'appareil si le réservoir d'eaux usées ou le réservoir d'eau propre n'est pas correctement installé.

27. Ne Pas Soulever ou Incliner l'Appareil :

Ne soulevez pas ou ne déplacez pas l'appareil verticalement pendant que le moteur fonctionne. Ne penchez pas l'appareil sur un côté ou ne le placez pas à plat pour éviter que les eaux usées ne pénètrent dans le moteur.

28. Éviter les Obstructions près de la Sortie d'Air :

Ne placez aucun petit objet près de la sortie d'air, et assurez-vous que la sortie d'air reste dégagée. Enlevez tout objet susceptible de bloquer le flux d'air pour éviter la surchauffe de l'appareil.

29. Garder l'Appareil Sec :

Gardez l'appareil sec en tout temps. L'humidité peut entraîner des courts-circuits et des risques d'incendie.

30. En Cas de Dommages Apparents :

Si l'appareil tombe et présente des dommages visibles ou des problèmes de fonctionnement, ne l'utilisez pas. Contactez plutôt le centre de service agréé le plus proche ou le service client.

■ Alimentation Électrique

1. Éteindre l'Aspirateur dans les Cas Suivants :

- Après chaque utilisation.
- Avant chaque remplacement d'accessoire.
- Avant de nettoyer ou de réaliser des procédures de maintenance, et avant de remplacer le filtre HEPA.

2. Interdiction de Démontez le Pack de Batteries :

Le démontage et la manipulation du pack de batteries sont interdits.

3. Éviter les Courts-Circuits :

Ne court-circuitez pas le pack de batteries. Évitez de toucher les bornes métalliques du pack de batteries avec tout objet métallique pour prévenir les courts-circuits.

4. Éviter les Impacts Mécaniques :

Ne soumettez pas le pack de batteries à des impacts mécaniques.

5. En Cas de Dommages sur l'Adaptateur ou le Câble :

Si l'adaptateur d'alimentation est endommagé ou si le câble d'alimentation est cassé, contactez le service client SuBoEr ou apportez l'aspirateur au centre de service client le plus proche. N'utilisez pas un adaptateur d'alimentation différent de celui fourni par le fabricant.

6. Débrancher Correctement l'Adaptateur :

Lors du débranchement de l'adaptateur d'alimentation, ne tirez pas sur le câble.

II Précautions de Sécurité !

7. Éviter les Parties Rotatives :

Lorsque l'aspirateur est en fonctionnement et sous tension, ne touchez pas les parties rotatives.

8. Retrait de la Batterie avant l'Élimination :

Retirez le pack de batteries avant de vous débarrasser de l'appareil.

9. Élimination de la Batterie :

Le pack de batteries contient du lithium, une substance nuisible pour l'environnement.

Disposez du pack de batteries via un recyclage approprié pour protéger l'environnement.

Ne le jetez pas à la poubelle ;

manipulez-le conformément aux directives de sécurité.

■ Précautions de Sécurité pour les Réparations et la maintenance

1. Réparations Professionnelles :

Les réparations doivent être effectuées par des professionnels utilisant des pièces originales. Les réparations faites soi-même peuvent entraîner des dangers et annuler la garantie.

2. Interdiction de Remplacer la Batterie :

Les utilisateurs ne sont pas autorisés à remplacer la batterie.

3. Réparation ou Remplacement de la Batterie :

La réparation ou le remplacement de la batterie doit être réalisé par des professionnels avec des pièces originales. Des précautions spéciales sont nécessaires pour la manipulation des batteries :

(1) Avant de se débarrasser de l'appareil, la batterie doit être retirée du dispositif.

(2) L'appareil doit être éteint lors du retrait de la batterie.

(3) La batterie doit être éliminée de manière sécurisée.

4. Instructions pour le Retrait de la Batterie :

Notez que ces instructions ne sont pas destinées aux utilisateurs généraux mais aux entités chargées de l'élimination finale des batteries. Voici les étapes pour retirer la batterie :

(1) Laissez l'appareil fonctionner jusqu'à ce qu'il soit complètement déchargé sans être connecté à la station de base.

(2) Retirez l'unité portable et démontez le couvercle supérieur.

(3) Dévissez les vis qui maintiennent le couvercle du pack de batteries.

(4) Retirez le pack de batteries de l'unité portable.

■ Avant la Première Utilisation

1. Ouvrir l'Emballage :

Ouvrez soigneusement l'emballage en veillant à ne pas endommager le contenu.

2. Conserver la Carte de Garantie :

Conservez votre carte de garantie en lieu sûr pour toute référence future ou pour les demandes de service après-vente.

3. Lire le Manuel de l'Utilisateur :

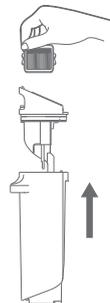
Lisez attentivement le manuel de l'utilisateur avant de commencer à utiliser l'aspirateur pour la première fois. Cela vous permettra de vous familiariser avec les fonctionnalités de l'appareil, les instructions de montage et les consignes de sécurité importantes.

■ Nettoyage du Réservoir d'Eaux Usées



1. Retrait du Réservoir d'Eaux Usées :

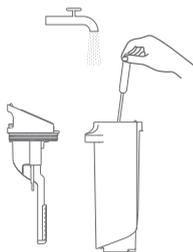
Lorsque le réservoir d'eaux usées est plein ou que la machine est éteinte, retirez le réservoir d'eaux usées.



2. Vidage du Réservoir d'Eaux Usées :

Retirez le filtre HEPA du couvercle du réservoir d'eaux usées.

Soulevez le couvercle du réservoir d'eaux usées vers le haut et videz le réservoir.



3. Nettoyage du Réservoir :

Rincez le réservoir d'eaux usées et son couvercle à l'eau claire.

Utilisez la brosse de nettoyage fournie pour frotter l'intérieur du réservoir d'eaux usées.



4. Remplacement du Couvercle et Réinstallation :

Après le nettoyage, remplacez le couvercle du réservoir d'eaux usées.

Réinstallez le réservoir d'eaux usées sur la machine.

■ Utilisation de la Fonction d'Auto-Nettoyage

1. Retour à la Base de Chargement :

Après avoir utilisé la machine, placez-la rapidement sur la base de chargement.

2. Préparation pour l'Auto-Nettoyage :

Assurez-vous que le niveau d'eau dans le réservoir d'eau propre est au-dessus du niveau minimum requis pour l'auto-nettoyage.

Assurez-vous que le réservoir d'eaux usées est vide.

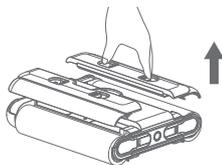
Appuyez sur le bouton d'auto-nettoyage pour démarrer le processus.

3. Après l'Auto-Nettoyage :

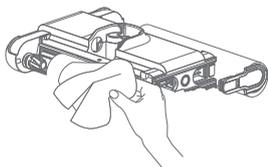
Une fois l'auto-nettoyage terminé, nettoyez le réservoir d'eaux usées, puis laissez la brosse rotative et le filtre HEPA sécher à l'air libre.

III Entretien et Nettoyage

■ Nettoyage de la Brosse à Rouleau



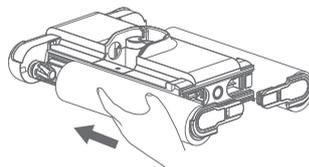
1. Retirez le couvercle de la brosse à rouleau et utilisez la brosse de nettoyage pour nettoyer l'entrée de la brosse de sol.



3. Utilisez un chiffon sec ou une serviette en papier humide pour essuyer la poussière et la saleté de l'entrée d'aspiration. Ne rincez pas la brosse de sol à l'eau.



2. Utilisez la brosse de nettoyage fournie pour enlever les cheveux ou les débris qui peuvent s'enrouler autour de la tête de la brosse. Rincez la brosse à rouleau et le couvercle de la brosse à rouleau avec de l'eau propre. Une fois qu'ils sont complètement secs, réinstallez-les ou utilisez-les après séchage.



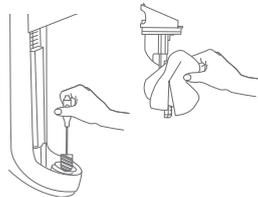
4. Après le nettoyage, rattachiez le couvercle de la brosse à rouleau et la brosse à rouleau sur la brosse de sol.

Conseils Utiles

1. Avant de nettoyer, assurez-vous que la machine est éteinte.
2. Utilisez de l'eau ou un détergent neutre pour nettoyer les surfaces de la machine. Assurez-vous que le chiffon de nettoyage est bien essoré avant de l'utiliser pour éviter que de l'eau n'entre dans les composants internes de la machine.
3. Il est recommandé de nettoyer périodiquement la brosse à rouleau, le couvercle de la brosse à rouleau, l'entrée d'aspiration et les tuyaux.
4. Lorsque le filtre HEPA est fortement encrassé, rincez-le à l'eau et laissez-le sécher complètement à l'air libre avant de le réutiliser.
5. Après avoir nettoyé de la graisse tenace de la brosse à rouleau, il est conseillé d'utiliser la fonction d'autonettoyage plusieurs fois pour nettoyer la brosse à rouleau et les tuyaux. Vous pouvez également retirer la brosse à rouleau après l'autonettoyage, la tremper ou la rincer à l'eau tiède, et l'utiliser à nouveau après un séchage complet ou plusieurs cycles de séchage.

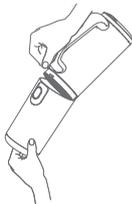
■ Nettoyage des Tuyaux et des Capteurs de Saleté

1. Retirez le réservoir d'eaux usées.
2. Utilisez la brosse de nettoyage pour enlever la saleté des tuyaux.
3. Essuyez les capteurs de saleté avec un chiffon avant utilisation.

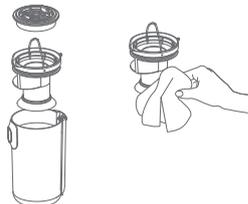


■ Nettoyage du Récipient à Poussière

- Il est recommandé de nettoyer le récipient à poussière après chaque utilisation ou lorsque le niveau de poussière atteint la marque "maximum".
- En fonction de la fréquence d'utilisation, il est recommandé de remplacer le filtre HEPA tous les 3 à 6 mois.



1. Appuyez sur le bouton de libération du récipient à poussière et retirez le récipient.

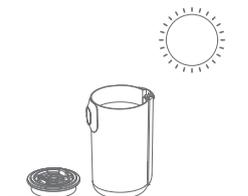


2. Sortez le filtre HEPA et le cyclone du récipient à poussière. Videz la poussière du récipient.

Remarque : L'ensemble cyclone contient des composants électriques. Ne le lavez pas avec de l'eau !



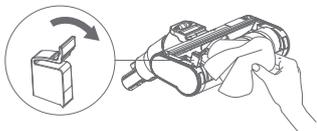
3. Après avoir vidé le récipient à poussière, utilisez un chiffon sec pour essuyer les parois intérieures du récipient. Rincez le filtre HEPA à l'eau propre jusqu'à ce qu'il soit propre.



4. Laissez le filtre HEPA sécher complètement avant de le réutiliser.

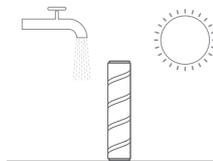
■ Entretien et Nettoyage

Nettoyage de la Brosse de Sol



1.Retrait de la Brosse Rotative :

Faites glisser le bouton de libération de la brosse rotative dans le sens de la flèche pour retirer la brosse du logement.

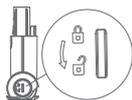


2.Nettoyage :

Lorsque la brosse rotative est sale, rincez-la à l'eau claire.

Placez la brosse rotative en position verticale pour la laisser sécher à l'air libre avant de l'utiliser à nouveau.

■ Nettoyage de la Brosse Électronique Anti-Acariens



1.Retrait de la Brosse Électronique :

Insérez une pièce dans la fente, faites tourner le mécanisme de verrouillage dans le sens antihoraire comme indiqué dans le schéma, et écoutez le "clac" sonore. Retirez la brosse.



2.Nettoyage :

Nettoyez la brosse électronique au besoin.

Consignes Importantes :

1.Interdiction d'aspirer des liquides :

Évitez d'aspirer des liquides tels que l'eau pour éviter d'endommager la machine.

2.Composants Électriques :

Le bac à poussière, la brosse de sol et la brosse électronique anti-acariens contiennent des composants électriques. Ne les lavez pas directement à l'eau pour éviter d'endommager la machine.

IV Guide de Dépannage de l'Aspirateur

Dépannage	Causes Possibles	Contre-Mesure
Dysfonctionnement de la Brosse Rotative	Blocage de la Brosse Rotative	Nettoyez la brosse rotative en enlevant les débris ou les cheveux qui pourraient la bloquer.
	Brosse Rotative Usée	Contactez un centre de service après-vente autorisé pour remplacer la brosse rotative.
	Courroie d'Entraînement Usée	Contactez un centre de service après-vente autorisé pour remplacer la courroie d'entraînement.
	Essieu Latéral de la Brosse Rotative Détaché	Réinstallez la brosse rotative et vérifiez que tous les composants sont correctement fixés.
	Brosse Rotative Enchevêtrée avec Cheveux ou Débris	Nettoyez soigneusement la brosse rotative pour enlever les cheveux et les débris.
L'Aspirateur Ne Fonctionne Pas Correctement	Réservoir d'Eaux Usées Plein	Videz le réservoir d'eaux usées en l'inclinant.
	Réservoir d'Eau Propre Vide	Remplissez le réservoir d'eau propre.
	entrée bloquée	Nettoyez la buse ou les tuyaux pour enlever les obstructions.
	Filtre HEPA Sale ou Mal Installé	Nettoyez ou réinstallez le filtre HEPA.
	Poignée Mal Installée	Réinstallez correctement la poignée.
	Moteur Principal Exposé à l'Eau	Contactez un centre de service après-vente autorisé pour remplacer le moteur principal si nécessaire.
Fonctionnement Anormal de l'Appareil avec Bruit Excessif	Obstruction dans l'entrée ou les Tuyaux	toyez la buse ou les tuyaux pour enlever les obstructions.
	Installation Incorrecte de la Brosse Rotative, du Couvercle de la Brosse Rotative ou du Réservoir d'Eaux Usées	Réinstallez tous les composants en veillant à ce qu'ils soient correctement ajustés.
	Capteur Sale au-dessus de l'Ouverture du Capteur des Eaux Usées	Nettoyez le capteur pour vous assurer qu'il fonctionne correctement.
	Batterie Faible	Rechargez la machine.

IV Guide de Dépannage de l'Aspirateur

Dépannage		Causes Possibles	Contre-Mesure
La Machine Ne Distribue Pas D'eau		Réservoir d'Eau Propre Vide	Remplissez le réservoir d'eau propre.
		Réservoir d'Eau Propre Mal Installé	Réinstallez correctement le réservoir d'eau propre.
		Pompe à Eau Endommagée	Contactez un centre de service après-vente autorisé pour remplacer la pompe à eau.
		Tuyau d'Eau Courbé	Contactez un centre de service après-vente autorisé pour remplacer le tuyau d'eau.
La Brosse Rotative S'arrête Automatiquement Pendant l'Utilisation		Dispositif de Protection de la Brosse Activé	Vérifiez l'obstruction et assurez-vous que la brosse rotative tourne librement après avoir enlevé l'obstruction.
		Mauvais Contact de l'Unité Portative	Réinstallez correctement l'unité portative.
		Absence de Tampon de Nettoyage (Hepa)	Installez le tampon de nettoyage (Hepa) si nécessaire.
Puissance D'aspiration Réduite		Hepa Encrassé	Nettoyez le tampon de nettoyage (Hepa) et le bac à poussière.
		Buse ou Tuyaux Obstrués	Nettoyez le tampon de nettoyage (Hepa) et le bac à poussière.
Fuites d'eau	Fuites depuis le Bas de la Brosse Rotative	Réservoir d'Eau Propre Endommagé	Contactez un centre de service après-vente autorisé pour remplacer le réservoir d'eau propre.
	Fuites d'eau du Réservoir d'Eau Propre	Réservoir d'Eau Propre Endommagé	Contactez un centre de service après-vente autorisé pour remplacer le réservoir d'eau propre.
	Fuites d'Air	Hepa Pas Séché Après Nettoyage	Laissez le tampon de nettoyage (Hepa) sécher complètement.
La Machine a Rencontré un Impact ou une Immersion dans l'Eau		Faites fonctionner la machine de manière stable et lisse.	
L'écran Ne S'allume Pas Lors de la Charge		Prise de Courant Mal Connectée	Vérifiez si la prise de courant est correctement insérée.
		Mauvais Contact Entre le Produit et la Base de Charge	Assurez-vous que le produit est correctement placé sur la base de charge.
Fuite d'Eau de l'Air		Absence d'Installation du Réservoir d'Eaux Usées ou du	Installez le réservoir d'eaux usées ou le tampon de nettoyage (Hepa).

IV Guide de Dépannage de l'Aspirateur

Dépannage	Causes Possibles	Contre-Mesure
L'Auto-Nettoyage Ne Peut Pas Être Initié	La Machine N'est Pas Correctement Placée sur le Support de Chargement	Assurez-vous que la machine est correctement placée sur le support de chargement et qu'elle est connectée à l'alimentation.
	Le Fonctionnement Vocal est Désactivé	Appuyez et maintenez le bouton de sélection de mode pendant 3 secondes pour activer la machine.
	Le Haut-Parleur est Endommagé	Contactez un centre de service après-vente autorisé pour une
	L'Écran est Endommagé	Contactez un centre de service après-vente autorisé pour une réparation.
	Niveau de Batterie de la Machine Inférieur à 20%, Prévenant le Démarrage de l'Auto-Nettoyage	Initiate self-cleaning when the machine is charged to a level above 20%.
	Réservoir d'Eaux Usées Non Installé ou Plein	Vérifiez et retirez les obstructions de la sortie et de l'entrée d'air. Réinstallez ou videz le réservoir d'eaux usées.
L'Écran Ne Diffuse Pas de Messages Vocaux	Fonction Voix Désactivée	Appuyez et maintenez le bouton de sélection de mode pendant 3 secondes pour activer la machine.
	Haut-Parleur Endommagé	Contactez un centre de service après-vente autorisé pour une réparation.
L'Écran Ne S'allume Pas ou Ne Montre Aucun Affichage	Écran Endommagé	Contactez un centre de service après-vente autorisé pour une réparation.
L'Auto-Nettoyage Ne Fonctionne Pas Pendant l'Utilisation	Brosse Rotative Obstruée par de Gros Débris	Inspectez et nettoyez le couvercle de la brosse rotative.
	Mauvais Contact Entre le Produit et la Base de Chargement	Assurez-vous que la machine est correctement placée sur le support de chargement et qu'elle est connectée à l'alimentation.
Mauvaise Performance de Séchage	Sortie et Entrée d'Air du Support de Chargement Peuvent Être Bloquées	Vérifiez et retirez les obstructions de la sortie et de l'entrée d'air. Réinstallez ou videz le réservoir d'eaux usées.

IV Guide de Dépannage de l'Aspirateur

■ Dépannage

Lorsque le produit ne fonctionne pas correctement, l'écran affichera des messages d'erreur. Veuillez lire les contenus de l'écran et vous référer au tableau ci-dessous pour résoudre ces problèmes. Essayez de redémarrer la machine pour résoudre le problème. Si le problème persiste, veuillez contacter le service après-vente pour des réparations.

Code d'Erreur	Cause	Contre-Mesures
d2, d3, d4, d5, d6, d7, d8	Défaillance de la Machine	Essayez de redémarrer la machine pour résoudre le problème. Si le problème persiste, contactez le service après-vente pour des réparations.
E0, E1, E2	Défaillance de la Machine	Essayez de redémarrer la machine pour résoudre le problème. Si le problème persiste, contactez le service après-vente pour des réparations.
E4	Défaillance de la Machine	Essayez de démarrer l'unité portable séparément. Si la fonction fonctionne correctement, nettoyez le passage d'air et réinsérez l'unité portable dans la machine. Si le code E4 persiste, contactez le service après-vente pour des réparations.
E6	Défaillance de la Machine	Essayez de redémarrer la machine pour résoudre le problème. Si le problème persiste, contactez le service après-vente pour des réparations.



Ce produit bénéficie d'une garantie d'un an à partir de la date de réception par le consommateur. La période de garantie commence à la date à laquelle le consommateur reçoit le produit, cette date étant validée par le bon d'achat en ligne, la carte de garantie électronique valide ou la facture d'achat valide.

Remarque : Si la date de la facture d'achat ne correspond pas à la date de réception du produit, la période de garantie sera calculée à partir de la date réelle de réception. Si le consommateur ne peut pas fournir de preuve de la date de réception, la période de garantie sera calculée en ajoutant deux jours à la date de paiement de la commande. Pour un usage commercial, la période de garantie est de 6 mois.

Les circonstances suivantes ne sont pas couvertes par la réparation gratuite :

1. Dommages causés par une utilisation, un transport, un entretien ou un stockage inappropriés.
2. Dommages causés par des prestataires de services non autorisés.
3. Dommages causés par le démontage effectué par le consommateur.
4. Dommages causés par l'achat ou le remplacement de pièces non originales.
5. Absence de preuve de garantie valide (bon d'achat en ligne, carte de garantie électronique valide, facture d'achat valide) et incapacité de prouver l'inclusion dans la période de garantie.
6. Inadéquation ou modification des certificats de garantie par rapport au modèle du produit réparé.
7. Dommages dus à des événements de force majeure tels que des tremblements de terre, des catastrophes, des inondations, etc.
8. Au-delà de la période de garantie.
9. Écart évident par rapport aux spécifications d'utilisation du produit (y compris mais non limité à la tension, l'humidité, la température, l'altitude, les nuisibles, etc.).
10. Les pièces consommables telles que les filtres Hepa et les brosses rotatives ne sont pas couvertes par la garantie.

Remarque : Le fabricant se réserve le droit de modifier les spécifications du produit sans préavis. Les produits non couverts par la garantie seront soumis à des services de réparation payants.

VI Composants et Substances Nocives



Voici un tableau décrivant les différents composants d'un produit ainsi que la présence potentielle de substances nocives dans chaque composant. Les symboles sont utilisés pour indiquer la présence ou l'absence de certaines substances dans les composants.

× : Présence de la substance

O : Absence de la substance

Composant	Plomb (Pb)	Cadmium (Cd)	Chrome Hexavalent (Cr(VI))	PBB	PBDE	Mercuré (Hg)	Plastiques (y compris peinture)
Adaptateur	×	O	O	O	O	O	×
Batterie	×	×	×	×	×	×	×
Moteur	×	×	O	O	O	×	×
Carte de Circuit	×	O	O	O	O	×	×
Commutateur	O	O	O	O	O	O	O
Câblage Interne	O	O	O	O	O	O	O
Ensemble Câble d'Alimentation	×	O	O	O	O	×	×
Vis, écrous, rondelles	×	O	O	O	O	×	O
Filtres	O	O	O	O	O	O	O
Ressorts	O	O	O	O	O	O	O
Composants Matériels (y compris Placage)	×	O	O	O	O	×	O
Accessoires	O	O	O	O	O	O	O
Éponge	O	O	O	O	O	O	O
Courroie	×	O	O	O	O	O	×
Contrôleur de Température	O	O	O	O	O	O	O
Composants en Caoutchouc	×	O	O	O	O	O	×
Encre de Sérigraphie	O	O	O	O	O	O	O
Étiquette Autocollante	O	O	O	O	O	O	O

VI Substances Nocives et Composants

Indicateur de Conformité des Substances Nocives :

- : Indique que la teneur en substances nocives dans tous les matériaux homogènes du composant est inférieure à la limite spécifiée dans GB/T26572-2011.
- × : Indique que la teneur en substances nocives dans au moins un matériau homogène du composant dépasse la limite spécifiée dans GB/T26572-2011. Le plomb (Pb), le mercure (Hg), le cadmium (Cd) et le chrome hexavalent (Cr(VI)) sont des métaux et leurs composés



Restrictions
relatives aux
substances
nocives et
Environnemental
Information

Limite d'Utilisation Environnementale de 10 ans :

Indique que les substances nocives contenues dans ce produit ne fuiront pas et ne se modifieront pas sous des conditions d'utilisation normales telles que décrites dans le manuel du produit. Une utilisation normale ne causera pas une pollution sévère de l'environnement ou de dommages importants à la santé humaine, à la propriété, ou à l'environnement.

Symbole de Recyclage :

Indique que ce produit peut être recyclé. Après avoir dépassé sa période d'utilisation ou en cas de dysfonctionnement après réparation, il ne doit pas être jeté de manière aléatoire. Au lieu de cela, il doit être remis à des circuits de recyclage appropriés ou à des entreprises qualifiées pour le traitement des déchets électriques et électroniques. Pour les méthodes d'élimination appropriées, veuillez vous référer aux réglementations nationales ou locales pertinentes pour la gestion des anciens produits électriques et électroniques.